



January   Janvier						
SUN DIM	MON LUN	TUE MAR	WED MER	THU JEU	FRI VEN	SAT SAM
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
<del>23</del> / 30	<del>24</del> / 31	25	26	27	28	29

February   Février						
SUN DIM	MON LUN	TUE MAR	WED MER	THU JEU	FRI VEN	SAT SAM
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					

March   Mars						
SUN DIM	MON LUN	TUE MAR	WED MER	THU JEU	FRI VEN	SAT SAM
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

April   Avril						
SUN DIM	MON LUN	TUE MAR	WED MER	THU JEU	FRI VEN	SAT SAM
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

May   Mai						
SUN DIM	MON LUN	TUE MAR	WED MER	THU JEU	FRI VEN	SAT SAM
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

June   Juin						
SUN DIM	MON LUN	TUE MAR	WED MER	THU JEU	FRI VEN	SAT SAM
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

July   Juillet						
SUN DIM	MON LUN	TUE MAR	WED MER	THU JEU	FRI VEN	SAT SAM
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
<del>24</del> / 31	25	26	27	28	29	30

August   Août						
SUN DIM	MON LUN	TUE MAR	WED MER	THU JEU	FRI VEN	SAT SAM
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

September   Septembre						
SUN DIM	MON LUN	TUE MAR	WED MER	THU JEU	FRI VEN	SAT SAM
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

October   Octobre						
SUN DIM	MON LUN	TUE MAR	WED MER	THU JEU	FRI VEN	SAT SAM
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
<del>23</del> / 30	<del>24</del> / 31	25	26	27	28	29

November   Novembre						
SUN DIM	MON LUN	TUE MAR	WED MER	THU JEU	FRI VEN	SAT SAM
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

December   Décembre						
SUN DIM	MON LUN	TUE MAR	WED MER	THU JEU	FRI VEN	SAT SAM
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

## Your union connection

Contact PSAC Regional Offices for: education; human rights committees; women's committees; regional council activities; political action; mail and e-mail information lists; regional conventions. Directly Chartered Locals should contact their PSAC regional office for all union services.

Contact PSAC Components for: Local/Branch officers and stewards; workplace complaints and grievances; union/management consultation; joint health and safety committees; Component conferences and conventions; bargaining input.

## Votre lien syndical

Communiquez avec les bureaux régionaux de l'AFPC pour ce qui touche à l'éducation, aux comités des droits de la personne, aux comités des femmes, aux activités du conseil de région, à l'action politique, aux listes d'abonnement à l'information par courrier et courriel, et aux congrès des régions. Les sections locales à charte directe doivent communiquer avec le bureau de l'AFPC de leur région en ce qui a trait à tous les services offerts par le syndicat.

Communiquez avec les Éléments de l'AFPC pour ce qui concerne les dirigeantes et les dirigeants de sections locales ou de succursales et les délégués syndicaux et les délégués syndicaux, ainsi que pour ce qui touche aux plaintes et aux griefs en milieu de travail, aux consultations syndicales patronales, aux comités mixtes de santé et sécurité, aux conférences et aux congrès des Éléments et aux revendications contractuelles.

January   Janvier							February   Février							March   Mars									
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT			
	1	2	3	4	5	6	7				1	2	3	4				1	2	3			
	8	9	10	11	12	13	14		5	6	7	8	9	10	11		4	5	6	7	8	9	10
	15	16	17	18	19	20	21		12	13	14	15	16	17	18		11	12	13	14	15	16	17
	22	23	24	25	26	27	28		19	20	21	22	23	24	25		18	19	20	21	22	23	24
	29	30	31						26	27	28	29					25	26	27	28	29	30	31

  

April   Avril							May   Mai							June   Juin									
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT			
	1	2	3	4	5	6	7		1	2	3	4	5						1	2			
	8	9	10	11	12	13	14		6	7	8	9	10	11	12		3	4	5	6	7	8	9
	15	16	17	18	19	20	21		13	14	15	16	17	18	19		10	11	12	13	14	15	16
	22	23	24	25	26	27	28		20	21	22	23	24	25	26		17	18	19	20	21	22	23
	29	30							27	28	29	30	31				24	25	26	27	28	29	30

  

July   Juillet							August   Août							September   Septembre									
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT			
	1	2	3	4	5	6	7				1	2	3	4						1			
	8	9	10	11	12	13	14		5	6	7	8	9	10	11		2	3	4	5	6	7	8
	15	16	17	18	19	20	21		12	13	14	15	16	17	18		9	10	11	12	13	14	15
	22	23	24	25	26	27	28		19	20	21	22	23	24	25		16	17	18	19	20	21	22
	29	30	31						26	27	28	29	30	31		23 <sup>30</sup>	24	25	26	27	28	29	

  

October   Octobre							November   Novembre							December   Décembre									
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT			
		1	2	3	4	5	6					1	2	3						1			
	7	8	9	10	11	12	13		4	5	6	7	8	9	10		2	3	4	5	6	7	8
	14	15	16	17	18	19	20		11	12	13	14	15	16	17		9	10	11	12	13	14	15
	21	22	23	24	25	26	27		18	19	20	21	22	23	24		16	17	18	19	20	21	22
	28	29	30	31					25	26	27	28	29	30		23 <sup>30</sup>	24 <sup>31</sup>	25	26	27	28	29	

2012

  Statutory holidays  
Jours fériés

## Regional Offices | Bureaux régionaux

### North/Nord

[www.psnorth.com](http://www.psnorth.com)

#### Iqaluit

Tel./Tél. : 1-866-268-7097  
or/ou 867-979-7430

#### Whitehorse

Tel./Tél. : 1-888-938-2331  
or/ou 867-667-2331

#### Yellowknife

Tel./Tél. : 1-800-661-0870  
or/ou 867-873-5670

### British Columbia/ Colombie-Britannique

[www.psnbc.com](http://www.psnbc.com)

#### Victoria

Tel./Tél. : 1-866-953-1050  
or/ou 250-953-1050

#### Vancouver

Tel./Tél. : 1-800-663-1655  
or/ou 604-430-5631

### Prairies

[www.psn.com/prairies](http://www.psn.com/prairies)

#### Calgary

Tel./Tél. : AB/N.W.T. only –  
AB/T.N.-O. seulement  
1-800-461-8914  
or/ou 403-270-6555

#### Edmonton

Tel./Tél. : AB/N.W.T. only –  
AB/T.N.-O. seulement  
1-800-814-3948  
or/ou 780-423-1290

#### Regina

Tel./Tél. : 1-877-890-3575  
or/ou 306-757-3575

#### Saskatoon

Tel./Tél. : 1-800-992-3033  
or/ou 306-244-3033

#### Winnipeg

Tel./Tél. : 1-866-393-7722  
or/ou 204-947-1601

### Ontario

[www.psn.com/ontario](http://www.psn.com/ontario)

#### Thunder Bay

Tel./Tél. : MB/ON (northwest/  
northeast) only – MB/ON (nord-  
ouest/nord-est) seulement  
1-800-355-0794  
or/ou 807-345-8442

### London

Tel./Tél. : 1-800-366-0539  
or/ou 519-659-1124

#### Toronto

Tel./Tél. : 1-800-354-9086  
or/ou 416-485-3558

#### Sudbury

Tel./Tél. : 1-800-354-9134  
or/ou 705-674-6907

#### Kingston

Tel./Tél. : 1-800-355-0783  
or/ou 613-542-7322

### National Capital Region/ Région de la capitale nationale

[www.psn-ncr.com](http://www.psn-ncr.com)

[www.afpc-rcn.com](http://www.afpc-rcn.com)

#### Ottawa

Tel./Tél. : 613-560-2560

#### Gatineau

Tel./Tél. : 819-777-4647

### Québec

[www.afpcquebec.com](http://www.afpcquebec.com)

#### Montréal

Tel./Tél. : 1-800-642-8020  
or/ou 514-875-7100

#### Québec

Tel./Tél. : 1-800-566-6530  
or/ou 418-666-6500

### Atlantic/Atlantique

[www.psnatlantic.com](http://www.psnatlantic.com)

#### Moncton

Tel./Tél. : 1-800-788-8555  
or/ou 506-857-4220

#### Charlottetown

Tel./Tél. : N.S./N.B./P.E.I. only –  
N.-É./N.-B./Î.-P.-É. seulement  
1-800-409-3184  
or/ou 902-892-5481

#### Gander

Tel./Tél. : 1-800-663-7744  
or/ou 709-651-3727/8

#### St. John's

Tel./Tél. : 1-888-904-4357  
or/ou 709-726-6453/4

#### Halifax

Tel./Tél. : 1-800-839-6661  
or/ou 902-443-3541

## Components | Éléments

### Agriculture Union

**Syndicat de l'Agriculture**  
613-560-4306

### Canada Employment

**and Immigration Union**

**Syndicat de l'Emploi**

**et de l'Immigration du Canada**

Ottawa – 613-236-9634

*Regional Offices/Bureaux régionaux :*

Newfoundland/Terre-Neuve/Labrador –  
1-866-782-2622

Nova Scotia/Nouvelle-Écosse/  
P.E.I./Î.-P.-É. – 1-866-391-4235

New Brunswick/Nouveau-Brunswick –  
1-888-441-5022

Québec – 1-800-361-2871

Ontario – 1-800-268-8809

Manitoba/Saskatchewan –  
1-888-875-9576

Alberta/Northwest Territories/Territoires  
du Nord-Ouest/Nunavut –  
1-888-426-7934

British Columbia/Colombie-  
Britannique/Yukon – 1-800-663-3151

### Customs and

### Immigration Union

**Syndicat des douanes**

**et de l'immigration**

613-723-8008

### Government Services Union

**Syndicat des Services**

**gouvernementaux**

613-560-4395

### National Component

**Élément national**

1-800-663-6685

or/ou 613-560-4364

### National Health Union

**Syndicat national de la Santé**

1-888-545-6305

or/ou 613-237-2732

### Natural Resources Union

**Syndicat des ressources**

**naturelles**

613-560-4378

### Nunavut Employees Union

**Syndicat des employé-e-s**

**du Nunavut**

1-877-243-4424

*Regional Office/Bureau régional :*

Kitikmeot – 1-866-983-3095  
or/ou 867-983-3095

### Union of Canadian

**Transportation Employees**

**Union canadienne**

**des employés des Transports**

613-238-4003

### Union of Environment Workers

**Syndicat des travailleurs**

**de l'Environnement**

613-736-5533

### Union of National

**Defence Employees**

**Union des employés**

**de la Défense nationale**

613-594-4505

### Union of Northern Workers

**Syndicat des travailleurs**

**du Nord**

Yellowknife – N.W.T. only/T.N.-O.

seulement 1-877-906-4447

or/ou 867-873-5668

Fort Smith – 867-873-5668

North Great Slave – 867-873-5668

Somba K'É – 867-873-5668

Inuvik – 867-873-5668

Hay River – 867-873-5668

Deh Cho – 867-873-5668

Kimberlite – 867-873-5668

### Union of Postal

**Communications Employees**

**Syndicat des employés**

**des postes et communications**

613-560-4342

### Union of Solicitor

**General Employees**

**Syndicat des employé-e-s**

**du Solliciteur général**

613-232-4821